


OUR LADY OF THE ROSARY PARISH

Thirtieth
SUNDAY
in Ordinary Time
October 24, 2021



Although they go forth weeping,
carrying the seed to be sown,
they shall come back rejoicing, carrying their sheaves.

Psalms 126:6

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © Andris Tkachenko, gb27photo/Adobe Stock • Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

OUR LADY OF VICTORY

5212 W. Agatite
Chicago, Illinois 60630
Phone: 773-286-2950

MASSES

Saturday - 4:30 PM
Sunday - 10:30 AM

Monday, Tuesday, Thursday
8:00 AM

SAINT BARTHOLOMEW

4933 W. Patterson Ave.
Chicago, Illinois 60641
Phone: 773-286-7871

MASSES

Saturday - 4:30 PM
Sunday - 7:00 AM (Spanish)
10:00 AM
1:00 PM (Spanish)

Monday - Saturday
8:30 AM

SAINT PASCAL

3935 N. Melvina
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641

MASSES

Saturday - 4:00 PM
Sunday - 8:00 AM
10:00 AM
12:00 PM (Polish)

Monday - Saturday
8:30 AM

A WORD FROM FATHER MIKE



The Month of November - All Saints and All Souls

Roman Catholics have long remembered their beloved dead during the month of November. As nature prepares to enter the sleep of winter, so too does the Church

remember those who have fallen asleep in the Lord. We observe the Feast of All Saints on November 1. The following day, November 2, we remember All Souls in the Commemoration of All the Faithful Departed.

All Saints Day

We recognize that November 1, the Solemnity of All Saints, is ordinarily a Day of Precept, a Holy Day of Obligation. Certain feasts are considered so key in the liturgical life of the Church that we consider them as having importance like that of Sunday. The "Sunday precept", that is, the recognition that we are obliged by the Third Commandment to attend Mass applies to these "Holy Days of Obligation." Of course, the Church through appropriate authority can dispense the faithful from the obligation of the precept. In the United States of America, the Conference of Bishops, with the approval of the Vatican, dispenses us of the obligation to attend Mass whenever a Day of Precept, that is, a Holy Day of Obligation falls on a Saturday or a Monday, except for Christmas and the Feast of the Immaculate Conception. This year, All Saints Day, November 1, falls on a Monday. Therefore, there is no obligation to attend Mass. However, because we love our saints, we want to provide the people of Our Lady of the Rosary Parish with ample opportunity to honor them. Therefore, we have established the schedule on page 3 of today's bulletin..

All Souls Day

All three parishes that have been joined into Our Lady of the Rosary Parish have had wonderful experiences in the observances of All Souls Day. All three communities have traditionally welcomed back to the parish the families of those who had a funeral held in the parish church during the previous year.

Saint Bartholomew has long held its All Souls Day observance on the Saturday morning preceding November 2. So, on Saturday, October 30 at 10:30 AM, a bilingual Mass (English and Spanish) will be offered in Saint Bartholomew for those who had their funerals celebrated there during the past year. Our Lady of Victory and Saint Pascal will observe All Souls Day at 7:00 PM on Tuesday, November 2. Please see page 3 of today's bulletin for details.

UNA PALABRA DEL PADRE MIKE

El mes de noviembre - Todos los Santos y Todas las Almas

Los católicos romanos han recordado durante mucho tiempo a sus amados muertos durante el mes de noviembre. A medida que la naturaleza se prepara para entrar en el sueño del invierno, también la Iglesia recuerda a aquellos que se han quedado dormidos en el Señor. Observamos la Fiesta de Todos los Santos el 1 de noviembre. Al día siguiente, 2 de noviembre, recordamos a Todas las Almas en la Conmemoración de Todos los Fieles Difuntos.

Día de Todos los Santos

Reconocemos que el 1 de noviembre, la solemnidad de Todos los Santos, es normalmente un Día de Precepto, un Día Santo de Obligación. Ciertas fiestas se consideran tan clave en la vida litúrgica de la Iglesia que las consideramos tan importantes como la del domingo. El "precepto dominical", es decir, el reconocimiento de que estamos obligados por el Tercer Mandamiento a asistir a misa se aplica a estos "Días Santos de Obligación". Por supuesto, la Iglesia a través de la autoridad apropiada puede dispensar a los fieles de la obligación del precepto. En los Estados Unidos de América, la Conferencia episcopal, con la aprobación del Vaticano, nos dispensa de la obligación de asistir a misa cada vez que un Día de Precepto, es decir, un Día Santo de Obligación cae en sábado o lunes, excepto la Navidad y la Fiesta de la Inmaculada Concepción. Este año, el Día de Todos los Santos, el 1 de noviembre, cae en lunes. Por lo tanto, no hay obligación de asistir a misa. Sin embargo, debido a que amamos a nuestros santos, queremos brindar a la gente de la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario una amplia oportunidad para honrarlos. Por lo tanto, hemos establecido el cronograma en la página 3.

Día de Todas las Almas

Las tres parroquias que se han unido a la parroquia de Nuestra Señora del Rosario han tenido experiencias maravillosas en las observancias del Día de Todas las Almas. Las tres comunidades tradicionalmente han dado la bienvenida a la parroquia a las familias de aquellos que tuvieron un funeral celebrado en la iglesia parroquial durante el año anterior.

San Bartolomé ha celebrado durante mucho tiempo su observancia del Día de Todas las Almas el sábado por la mañana anterior al 2 de noviembre. Así, el sábado 30 de octubre a las 10:30 AM, se ofrecerá una misa bilingüe (inglés y español) en San Bartolomé para aquellos que celebraron sus funerales allí durante el año pasado. Nuestra Señora de la Victoria y San Pascal celebrarán el Día de Todas las Almas a las 7:00 PM el martes 2 de noviembre. Consulte la página 3 del boletín de hoy para obtener más detalles.



ALL SAINTS DAY - NOVEMBER 1, 2021

OUR LADY OF VICTORY

8:00 AM - Mass in English

SAINT BARTHOLOMEW

8:30 AM - Bilingual Mass (English & Spanish)
7:00 PM - Bilingual Mass (English & Spanish)

SAINT PASCAL

8:30 AM - Mass in English
6:00 PM - Mass in English
7:00 PM - Mass in Polish

ALL SOULS DAY WORSHIP SCHEDULE

OUR LADY OF VICTORY

Tuesday, November 2, 2021

8:00 AM Morning Mass (English)

7:00 PM Our Lady of Victory will offer Mass in English for those who have had their funerals celebrated at Our Lady of Victory during the past year. The names of the departed will be read aloud and a candle will be lit in their honor.

SAINT BARTHOLOMEW

Saturday, October 30, 2021

10:30 AM Saint Bartholomew will offer a Bilingual Mass (English & Spanish) for those who have had their funerals celebrated at Saint Bartholomew during the past year.

All those attending the All Souls Day Mass are invited to bring a favorite framed photograph (please no larger than 8x10) to be included in the memory display altar during the Mass. Please arrive a few minutes early for the Mass so we may include your photograph in the display.

San Bartholomew ofrecerá una misa bilingüe (inglés y español) para aquellos que han celebrado sus funerales en San Bartolomé durante el año pasado.

Todos los asistentes a la Misa del Día de Todas las Almas están invitados a traer una fotografía enmarcada favorita (por favor, no más grande que 8x10) para ser incluida en el altar de exhibición de memoria durante la Misa. Por favor, llegue unos minutos antes a la Misa para que podamos incluir su fotografía en la pantalla.

Tuesday, November 2, 2021

8:30 AM Morning Mass (Bilingual)

7:00 PM Evening Mass for "El Día de los Muertos" in Spanish

SAINT PASCAL

Tuesday, November 2, 2021

8:30 AM Morning Mass (English)

7:00 PM Saint Pascal will offer Mass in English for those who have had their funeral at Saint Pascal during the past year. The names of the departed will be read aloud and a candle will be lit in their honor.

All those attending the Mass are invited to bring a favorite framed photograph (please no larger than 8x10) to be included in the memory display near the altar during the Mass. Please arrive a few minutes early for the Mass so we may include your photograph in the display.

Immediately after the Mass, all are invited to light refreshments in Heimsath Hall. We ask that you RSVP to the Saint Pascal Parish Office (773-725-7641) so we can have a count of those attending the Mass.

BETHLEHEM ARTS AT SAINT PASCAL CHURCH - NOVEMBER 6-7 BELÉN ARTES EN LA IGLESIA DE SAN PASCAL - 6-7 DE NOVIEMBRE



Representatives of the Catholic Christian Community from Jerusalem and Bethlehem in the Holy Land will be at Saint Pascal Church on November 6 and 7 to display their olive wood crafted religious figurines and articles. The Catholic Christian Community in the Holy Land depends mainly on olive wood carving and tourism. Due to political conflict and the lack of tourism there, many Christians were forced to leave the Holy Land. By displaying and selling these religious articles, Christian communities of the Holy Land are kept

financially alive. Please plan on looking at these beautifully hand carved and crafted religious goods which will be displayed in the vestibule of the church after each Mass.

Representantes de la Comunidad Cristiana Católica de Jerusalén y Belén en Tierra Santa estarán en la Iglesia de San Pascal los días 6 y 7 de noviembre para mostrar sus figurillas y artículos religiosos elaborados con madera de olivo. La comunidad cristiana católica en Tierra Santa depende principalmente de la talla de madera de olivo y del turismo. Debido al conflicto político y la falta de turismo allí, muchos cristianos se vieron obligados a abandonar Tierra Santa. Al exhibir y vender estos artículos religiosos, las comunidades cristianas de Tierra Santa se mantienen financieramente vivas. Por favor, planea mirar estos bienes religiosos bellamente tallados a mano y elaborados que se exhibirán en el vestíbulo de la iglesia después de cada Misa.



**SUNDAY,
NOVEMBER 7-
9:00 AM to 3:00 pm**

The BLOOD DRIVE will take place at Saint Bartholomew in the

Hospitality Room, Lower Church. Blood is always in short supply and only you can do something about it. Please be generous and join us on August 1st as we give the GIFT OF LIFE to someone. Please let your family, friends and neighbors know they are invited to donate blood at Saint Bartholomew also.

**DONACION DE SANGRE - Domingo,
7 de Noviembre - 9:00 AM - 3:00 PM**

La DONACION DE SANGRE se llevará a cabo en San Bartolomé en la Sala de Hospitalidad, Iglesia Inferior. La sangre siempre escasea y solo tú puedes hacer algo al respecto. Por favor, sea generoso y únase a nosotros el 1 de agosto mientras damos el REGALO DE LA VIDA a alguien. Por favor, deje que su familia, amigos y vecinos sepan que están invitados a donar sangre en San Bartolomé también.



Additional Vade Mecum Video Copies Coming

Thank you to everyone who attended the premier of the video: Vade Mecum, Guide for the Journey, and for the many

compliments that have been expressed. It was truly an honor to create it and share it with you.

If you attended the premier, you should have received a copy of the DVD. If you were unable to attend and would like a copy, or need an additional copy for a friend, neighbor or family member, an order has been placed for additional copies. As soon as they are available, you will be informed at Mass or through the parish bulletin.

Thank you again for wanting to have a memory of Our Lady of Victory's long and rich history.

Sincerely,

The Vade Mecum Project Team



Dear Friends of Saint Pascal Parish

I would like to thank all of the parishioners who in the past have dropped off religious articles for the missions in the baskets by the Saint Pascal Church doors. However, due to COVID-19, we are no longer accepting these articles for Saint Peter Claver.

To everyone, peace and love... Dina Paoletti



YOU CAN BE OF HELP TO THE HOMELESS VETERANS!

The Saint Pascal Women's Club will be collecting items and

giving them to the American Legion organization to distribute to the homeless veterans.

There will be boxes by the doors in Saint Pascal Church that will be clearly marked for the donations. The boxes will only be in church on the weekends of November 6-7, November 13-14, November 20-21 and November 27-28. The boxes will be in church at the 4:00 PM Mass on Saturdays, and on Sunday at the 8:00 AM, 10:00 AM and 12:00 PM Mass.

The items donated should be in good condition and clean. The items needed are blankets, shirts, pants, shoes, winter coats, hats, gloves, scarves and sweaters. This collection is intended to help male veterans.

The Women's Club thanks you in advance for your help with this endeavor.

¡USTED PUEDE SER DE AYUDA PARA LOS VETERANOS SIN HOGAR!

El Saint Pascal Women's Club recolectará artículos y se los dará a la organización de la Legión Americana para distribuirlos a los veteranos sin hogar.

Habrà cajas junto a las puertas en la Iglesia de San Pascal que estaràn claramente marcadas para las donaciones. Las cajas solo estaràn en la iglesia los fines de semana del 6 al 7 de noviembre, del 13 al 14, del 20 al 21 y del 27 al 28 de noviembre. Las cajas estaràn en la iglesia en la misa de las 4:00 PM los sàbados, y el domingo a las 8:00 AM, 10:00 AM y 12:00 PM Misa.

Los artículos donados deben estar en buenas condiciones y limpios. Los artículos necesarios son mantas, camisas, pantalones, zapatos, también abrigos de invierno, sombreros, guantes, bufandas y suéteres. Esta colección está destinada a ayudar a los veteranos varones.

El Club de Mujeres le agradece de antemano por su ayuda con este esfuerzo.



The Knights of Columbus Immaculate Conception Assembly #3473 is coordinating ceremonial events at Saint Joseph Cemetery, 3100 Thatcher Ave., River Grove, Illinois and Union Ridge Cemetery, 6700 W. Higgins Ave., Chicago, Illinois on

Saturday, December 18, 2021 at 12:00 PM. You are invited to attend either of these events to honor our fallen heroes.

To recognize veterans of various eras including the Grand Army of the Republic and to ensure we have enough wreaths to place on their respective gravesites, we are asking you to sponsor a wreath directly through the Wreaths Across America website:

www.wreathscrossamerica.org/TNSJCR for Saint Joseph Cemetery or www.wreathscrossamerica.org/INURCC for Union Ridge Cemetery.

Please contact Sir Knight Edward Weyna at 773-480-0343 with any questions you may have.

La Asamblea de caballeros de la Inmaculada Concepción #3473 está coordinando eventos ceremoniales en el cementerio saint joseph, 3100 Thatcher Ave., River Grove, Illinois y union ridge cemetery, 6700 W. Higgins Ave., Chicago, Illinois el sàbado 18 de diciembre de 2021 a las 12:00 PM. Estàs invitado a asistir a cualquiera de estos eventos para honrar a nuestros hèroes caídos.

Para reconocer a los veteranos de varias épocas, incluido el Gran Ejército de la República, y para asegurarnos de que tenemos suficientes coronas para colocar en sus respectivas tumbas, le pedimos que patrocine una corona directamente a través del sitio web de Wreaths Across America:

www.wreathscrossamerica.org/TNSJCR para el cementerio de Saint Joseph o www.wreathscrossamerica.org/INURCC para el cementerio de Union Ridge.

Comuníquese con Sir Knight Edward Weyna al 773-480-0343 si tiene alguna pregunta.



Pope Francis Tweet

The Lord has liberated us from slavery freely, and set us on the path to walk in the fullness of freedom.

OUR LADY OF THE ROSARY MUSIC AND LITURGY



My name is Johanna Ortegón, the new Director of Music and Liturgy of Our Lady of the Rosary. I am originally from Medellin, Colombia, but the United States has been my home now for almost 20

years. I am very excited to be part of this community and to have the opportunity to share my faith and art with all of you.

I was born into a Catholic family, and attended Catholic elementary school until my parents enrolled me in a music conservatory at the age of 10. Music and spirituality have been a part of my life, and I consider them intrinsically related. Music has a power of expression that transcends human existence, a vehicle that exalts our feelings in worship. I place my talents in the service of our Lord Jesus Christ, such that a great miracle happens in my life: God's blessings magically nurture my every day.

Living God's word is something that all of us should work to achieve. We all are God's children and He is ready to show us the path and give us his divine love so that we may embrace our lives and fulfill our existence.

Since I moved to Chicago, I have been experiencing the great diversity that the city has to offer, especially since working at the Archdiocese of Chicago, where multiple cultures and traditions are always merging. Working with children and adults from the Philippines, Latin America, Italy, Poland, Africa, Ireland, and other countries has made me encounter wonderful and challenging experiences; these have been some of the most beautiful lessons in my life.

Now, we are confronting a lot of challenges in our society but it is together as one church that we will succeed. United in the midst of our diversity and through the power of the love of Jesus Christ we can overcome our doubts and fears.

I am ready to work with you, share my ideas and listen to yours; I'm ready to support and help each other in the process of our efforts to "Renew My Church"; Ready to praise and worship our Lord Jesus Christ through our music!

God Bless you All

Mi Nombre es Johanna Ortegón, la nueva Directora de Música y Liturgia de Nuestra Señora del Rosario. Soy de Medellín, Colombia Pero Estados Unidos a sido mi hogar por casi 20 años. Estoy muy emocionada de ser parte de esta comunidad y de tener la oportunidad de compartir mi fe y arte con ustedes.

Nací en una familia católica, hice mi primaria en escuela católica y mis estudios de bachillerato en un conservatorio musical. La música y la espiritualidad han sido parte intensa y constante en mi vida; Considero que las dos están hermosamente interrelacionadas. La música tiene un poder de expresión que trasciende nuestra existencia, un vehículo que exalta nuestros sentimientos en la adoración. Desde que puse mis talentos al servicio de nuestro señor, grandes Milagros han sucedido en mi vida: Las bendiciones del señor mágicamente nutren mi día a día.

El ejercicio de escuchar la palabra de Dios es algo de lo que diariamente debemos nutrirnos. Todos somos sus hijos y como padre, siempre esta a la espera para mostrarnos el camino y darnos su amor, ese amor que abrazara nuestras vidas y llenara nuestra existencia.

Desde que llegue a Chicago he tenido que experimentar la maravillosa diversidad que la ciudad tiene para ofrecernos, especialmente desde que trabajo para la arquidiócesis; Donde múltiples culturas y tradiciones se unen y fusionan. He trabajado con niños y adultos de Filipinas, Latinoamérica, Italia, Polonia, Irlanda entre otras y esto ha hecho que me encontrarme con grandes retos y maravillosas experiencias, una de las mas hermosas lecciones de mi vida.

No es para ninguno de nosotros sorpresa los retos a los que nos hemos visto enfrentados hoy en día en nuestra sociedad; pero es juntos como iglesia que podremos superarlos. Juntos en medio de nuestra diversidad y mediante el grandioso poder del amor de Jesucristo, es que podremos sobrellevar nuestras dudas y miedos.

Estoy lista para que trabajemos juntos, para compartir mis ideas con ustedes y que ustedes compartan las suyas conmigo, para que nos ayudemos y apoyemos en este proceso de lograr "renovar nuestra iglesia"

Dejemos que el regalo de la música inspire nuestras almas y juntos elevemos nuestras voces en adoración a nuestro señor Jesucristo!

Que Dios los bendiga a todos



SCHOOL NEWS

LIMITED SPACE IS STILL AVAILABLE - CONTACT US TODAY!

JOIN US FOR ONE OF OUR “THIRD THURSDAY TOURS.”

If you, a friend, or a family member are looking for a new school for the 2022-23 school year, or if you've considering a mid-year switch, we are hosting a group tour now every **Third Thursday of the Month**. We can also set up a personal tour for your family on most school days after 3:00 PM. Contact our Director of Admission, Jodi Thyen, to set up a tour at jthyen@pfgacademy.org or 773-736-8806. Or, visit our web page for more information about the Third Thursday tours. www.pfgacademy.org

Upcoming 3rd Thursday Tours: Thursday, November 18, 4:00-5:00 PM, and Thursday, December 16, 5:00-6:00 PM

PFGA STUDENTS PLACE IN ARCH-WIDE HISPANIC HERITAGE AT CONTEST

The Archdiocese of Chicago ran an Hispanic Heritage Art contest inviting students from all Catholic elementary schools in the diocese, and three of our students submitted entries. Out all the entrants in the K-2nd grade, Rodolfo won with a drawing of his family, the flags of their heritage, and their Ofrenda for Dia de los Muertos! Aurora B. came in 2nd for the junior high category with her illustration of Supreme Court Justice Sotomayor in the style of a saint, complete with a chancla in place of a gavel. Haley created a beautiful picture to enter but didn't place. We are so proud of them all!



HANDS-ON ACTIVITIES HELP STUDENTS BETTER ENGAGE AND REMEMBER!



2nd Grade visited Mr. Conley in the science lab to learn about the water table. They learned about the ecosystem and created specimen slides of plant life from the ecosystem to look at using the microscopes. All grade levels visit the science lab to do hands-on experiments related to their own curriculum.



6th Grade learned about the Mexican tradition of Dia de los Muertos in Spanish and Art classes. They created sugar skulls from scratch to use soon on our all-school Ofrenda!

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA TO SEE MORE GREAT PHOTOS!



SAINT BARTHOLOMEW SCHOOL

We're a Catholic Elementary School (Preschool - 8th Grade)
celebrating 100 years of Catholic Culture & Academic Excellence!



Make sure to visit www.stbartsschool.net to learn more about our school and community.

You can always schedule a tour of our school after school hours
calling (773-282-9373) or emailing us at: mgiordano@stbartholomew.net.

"God is the root of everything at St. Bart's School!"

Discover for yourself what being a Crusader is all about by visiting:



@StBartsCrusaders



@stbartscrusaders

4941 W. Patterson Ave., Chicago, IL 60641

Our Lady of the Rosary
Domestic Violence Ministry

***You Matter... Love Shouldn't Hurt,
You are not alone.***

*Love is patient, kind, never jealous, never rude.
Love finds joy in the truth.*

Our Lady of the Rosary promotes healthy
relationships.

We are here to help those who suffer violence,
witness violence or perpetuate violence.

Help is available.

In an emergency, call 911.

National Domestic Violence 24-Hour Hotline:
1-800-799-SAFE (7233)

Illinois Domestic Violence 24-Hour Hotline:
1-877-863-6338

National Teen Dating Abuse Helpline:
1-866-331-9474

chat at loveisrespect.org or
text "loveis" to 22522, any time,

Catholic Charities Parish Helpline
Call for counseling appointments & referrals:
312-655-7106

Saint Pascal Parish is a member of
the Domestic Violence Outreach of
the Chicago Archdiocese.
domesticviolenceoutreach.org



Ministerio para Víctimas de Violencia Doméstica
de la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario

***Tu Eres Importante...El Amor No
Debe Herir Tu No Estás Sola.***

El Amor es paciente, amable, nunca celoso, nunca rudo.
El Amor encuentra alegría en la verdad,

Nuestra Señora del Rosario promueve relaciones
saludables Estamos aquí para ayudar a los que sufren
violencia, son testigos de violencia o perpetrar la
violencia.

En una emergencia, llame a 911.

Lina de Ayuda Nacional para Violencia Doméstica
24-horas todos los días 1-800-799-SAFE (7233)

Lina de Ayuda de Illinois para Violencia Doméstica
24-horas todos los días 1-877-863-6338

Lina de Ayuda para Jóvenes Víctimas de Abuso
1-866-331-9474

platica a loveisrespect.org o
texta a "loveis" a 22522, cualquier hora o día.

Linea de Ayuda de Caridades Católicas
Llame por citas para consejería y referencias:
312-655-7106

Nuestra Señora del Rosario es miembro
de Domestic Violence Outreach de la
Arquidiócesis de Chicago
www.domesticviolenceoutreach.org



DOMESTIC VIOLENCE



Prayer to End Domestic Violence "You Matter...Love Shouldn't Hurt" Ministry

Loving God be with women and men who are in doubt about the health of their relationships. Give them clarity of mind and peaceful hearts so that they can make good decisions guided by Your love. Let those who suffer abuse discern that they can seek help to learn how to care for themselves with Your help. Let those who exploit, acknowledge that they are harming the other, so they can learn to abhor and change their own behavior in true repentance and amendment of life.

Teaching God open our ears, our eyes, and our hearts to be more compassionate, aware, outreaching, and supportive to people in abusive situations, so that they don't feel alone and know that someone cares. Give us wisdom to plant seeds that encourage people to think and take urgent action to end domestic violence.

Gracious God, we are created in Your image and You want us to live abundantly. Free those living with physical, mental or spiritual abuse from their oppression, so they find peace to enjoy a life full of Your blessings.

Compassionate God protect the innocent children who suffer to witness violence and abuse at the hands of the ones they love. Bring them to a safe place where they can begin to heal.

Merciful God touch the hearts of those who abuse others. Heal their thinking, so that they may turn to You and seek Your ways. Help them to know that every human being is a treasure to You. Help them to know that with true repentance to change they can begin a path to peace.

Loving God, we pray for all victims of abuse. In their loneliness and pain, surround them with Your care to seek health, healing, strength, and peace. Amen.

(Adapted from beliefnet.com)

GUADALUPANO COMMITTEE

Thank you to all who came to support our September and October Tamale food sale. The next Guadalupano tamale sale will be on November 14, 2021.

Oración para poner fin a la violencia doméstica "Tú importas ... El amor no debe doler" Ministerio

Amar a Dios sea con mujeres y hombres que están en duda acerca de la salud de sus relaciones. Dale claridad mental y corazones pacíficos para que puedan tomar buenas decisiones guiados por Tu amor. Deja que aquellos que sufren abuso discernan que pueden buscar ayuda para aprender a cuidarse a sí mismos con Tu ayuda. Que aquellos que explotan, reconozcan que están dañando al otro, para que puedan aprender a aborrecer y cambiar su propio comportamiento en el verdadero arrepentimiento y enmienda de vida.

Enseñar a Dios abre nuestros oídos, nuestros ojos y nuestros corazones para ser más compasivos, conscientes, comprensivos y solidarios con las personas en situaciones abusivas, para que no se sientan solos y sepan que a alguien le importa. Danos sabiduría para plantar semillas que alienten a las personas a pensar y tomar medidas urgentes para poner fin a la violencia doméstica.

Dios misericordioso, somos creados a Tu imagen y Tú quieres que vivamos abundantemente. Libera a aquellos que viven con abuso físico, mental o espiritual de su opresión, para que encuentren paz para disfrutar de una vida llena de Tus bendiciones.

Dios compasivo protege a los niños inocentes que sufren para presenciar la violencia y el abuso a manos de los que aman. Líelos a un lugar seguro donde puedan comenzar a sanar.

Dios misericordioso toca los corazones de aquellos que abusan de otros. Sana su pensamiento, para que puedan volverse a Ti y buscar Tus caminos. Ayúdalos a saber que cada ser humano es un tesoro para Ti. Ayúdeles a saber que con un verdadero arrepentimiento para cambiar pueden comenzar un camino hacia la paz.

Amando a Dios, oremos por todas las víctimas de abuso. En su soledad y dolor, rodéalos con Tu cuidado para buscar salud, curación, fortaleza y paz. Amén.

GUADALUPANO COMMITTEE

Muchas gracias a todos los que apoyaron nuestra venta de tamales en Septiembre y Octubre. La próxima venta de tamales será el 14 de Noviembre de 2021.

MASS INTENTIONS



SAINT BARTHOLOMEW

SATURDAY - OCTOBER 23

4:30 PM +Our Faithful Departed

SUNDAY - OCTOBER 24

7:00 AM +Hilda Marin & Lucila Marin, +Josafina & Avel
Marin Correa, +Aurelia & Rocendo Lujano,
+Elvira Cardozo

10:00 AM Deceased Faculty, Staff & Alumni of Saint
Bartholomew School, +Rafaela Castillo

1:00 PM +Mario Sepulveda, +Silberio Melesio,
Health Intentions - Steven Roberts

MONDAY - OCTOBER 25

8:30 AM +Jaunita Bustos Ramirez

TUESDAY - OCTOBER 26

8:30 AM +Roque Chaidez & Marciana Chaidez

WEDNESDAY - OCTOBER 27

8:30 AM +Antonio Tolentino

THURSDAY - OCTOBER 28

8:30 AM Gema Navarro & Jorge Navarro
(Birthday Blessing)

FRIDAY - OCTOBER 29

8:30 AM People of Saint Bartholomew

SATURDAY - OCTOBER 30

8:30 AM Parishioners of Our Lady of the Rosary

4:30 PM +Charles Smith, +Our Faithful Departed

SUNDAY - OCTOBER 31

7:00 AM +Aurelia, Justay & Rene Lujano, +Senaida &
Roberta Garcia, +Alejandro Ortiz Ortiz

10:00 AM +Roseanne Trick

1:00 PM +Luis Arreguin, +Deceased members of the
Legion of Mary, +Rosa Carreno

SAINT PASCAL

SATURDAY - OCTOBER 23

4:00 PM +Jennie Giometti

SUNDAY - OCTOBER 24

8:00 AM +Dick Wermich

10:00 AM +Josephine & +Frank Bauer

12:00 PM Intentions of the Polish Community

MONDAY - OCTOBER 25

8:30 AM +Jadwiga Kurowska

TUESDAY - OCTOBER 26

8:30 AM Living & Deceased Members of the Kroll
& Sunseri Families

WEDNESDAY - OCTOBER 27

8:30 AM +Anton & +Anna Blaho

THURSDAY - OCTOBER 28

8:30 AM Members of the Purgatorial Society,
Reyes Wedding Anniversary, +Ted
Cochura, +Robert Sobieszczyk

FRIDAY - OCTOBER 29

8:30 AM +Marlene & +Gandolfo Russo

SATURDAY - OCTOBER 30

8:30 AM +Jason Ciszewski & Family

4:00 PM +Walter & +Wanda Wojdyla

SUNDAY - OCTOBER 31

8:00 AM +Jason Ciszewski

10:00 AM +Hector Aquino

12:00 PM Intentions of the Polish Community

OUR LADY OF VICTORY

SATURDAY - OCTOBER 23

4:30 PM The people of Our Lady of Victory

SUNDAY - OCTOBER 24

10:30 AM +Paul McDonald, +Jan Frystak, +Mark
Palencia, +Dennis Kirschbaum

MONDAY - OCTOBER 25

8:00 AM +Dennis Kirschbaum

TUESDAY - OCTOBER 26

8:00 AM +Michael Folan

SATURDAY - OCTOBER 30

4:30 PM The people of Our Lady of Victory

SUNDAY - OCTOBER 31

10:30 AM +Dennis Kirschbaum, +May Pat Handrigan

PLEASE PRAY FOR...

OUR SICK...

Peter Alcantar, Patrick Anderson, John Baker, Phyllis Baker, Ted Bauer, Virginia Bentley, Maximina Bosold, Edgar Candelario, Sharon Callese, Victoria Callese, Mercedes Cocino, Roy Cocino, Maria Corral, Robert De Christopher, Patricia Dineen, Dawn Donovan, Joanne Domasik, Bernice Duggan, Dolores Galus, Ed Galus, Mark Goldman, Rose Groya, John Hartigan, Jenny Hartnett, Steve Heiress, Catherine Heneghan, Caitlin Jacobs, Pat Johns, Celine Kilian, Eleanor Kost, Rosa Lara, Graciela Luque, Nora Lynch, Patrick Lynch, Irene Maldonado, Geri Maleski, Jack McElhinney, Noreen Melone, Katie Mulson, Nan Nash, Jenica Nieves, Mickie Nieves, Robert Nieves, Jr., Christine Pasko-Falls, Craig Perri, Ruthe Perri, Jerry Rangel, James Rios, Jr., Gertrude Rollinson, Bernadine Ruffing, Bill Sattler, Mary Santiago, Denise Johns Sebanc, Gloria Sedlacek, Mary Shapiro, Mike Shapiro, Norb Sliwa, John Sobun, Jean Spisak, Rita Stahl, Joe Thomas, Edita Tolentino, Carmen Torres, Patricia Tyler, Jose Guadalupe Urteaga, Ed Watkowski, Joseph Wyskiel, Theresa Zavacki



Since the bulletins are being combined, we are attempting to update the sick list and have removed many of the names from the sick list and the OLV Vigil list. If you or a loved one needs prayers due to an illness, please call the parish office to put your name on either of these lists. Names are kept on the list for four weeks unless we are notified the person has not recovered.

Dado que los boletines se están combinando, estamos tratando de actualizar la lista de enfermos y hemos eliminado muchos de los nombres de la lista de enfermos y la lista de la vigilia de OLV. Si usted o un ser querido necesita oraciones debido a una enfermedad, llame a la oficina parroquial para poner su nombre en cualquiera de estas listas. Los nombres se mantienen en la lista durante cuatro semanas a menos que se nos notifique que la persona no se ha recuperado.

OUR FAITHFUL DEPARTED...

Ursula Galecki, Kim Metz

OUR MILITARY...

Please pray for those serving in the military, and for a peaceful and just solution to conflict and violence. If you have any members in your family currently serving in the military, please call the parish office so we may pray for them.

Por favor, oren por aquellos que sirven en el ejército, y por una solución pacífica y justa al conflicto y la violencia. Si tiene algún miembro de su familia que actualmente sirve en el ejército, llame a la oficina parroquial para que



We welcome into the Catholic Church and the Our Lady of the Rosary Community the following children who were recently baptized at Saint Bartholomew in September 2021.

Jaslene Arroyo

Sophia Skye Cortez

Leilani Guadalupe Loera

Luis Angel Rivera Lopez

Congratulations to the Parents and Godparents!

PLANNED GIVING

Your generosity during your lifetime has enabled Our Lady of the Rosary to serve the people of God in this community. Continue to be a part of the strength of this community by considering a gift through your will or trust to continue the work of our parish and school.

Please consider preparing your will or trust today by contacting an estate attorney. For sample bequest language, contact Krystina M. Campbell, Planned Giving Officer, Archdiocese of Chicago at 312.534.5404 or kcampbell@archchicago.org.

DONACIONES PLANIFICADAS

Su generosidad durante su vida ha permitido a Our Lady of the Rosary servir al pueblo de Dios en esta comunidad. Continúe siendo parte de la fortaleza de esta comunidad al considerar una donación a través de su testamento o fideicomiso para continuar la obra de nuestra parroquia y escuela.

Por favor considere preparar su testamento o fideicomiso hoy al comunicarse con un abogado especializado en patrimonios. Para un ejemplo del lenguaje de una herencia, por favor comuníquese con Krystina M. Campbell, oficial de donaciones planificadas, Arquidiócesis de Chicago al 312.534.5404 o kcampbell@archchicago.org.

PRESIDER SCHEDULE

SATURDAY - October 30

4:00 PM	Saint Pascal (English)	Father Michael O'Connell
4:30 PM	Saint Bartholomew (English)	Father Jim Heneghan
4:30 PM	Our Lady of Victory (English)	Father Bart Winters

SUNDAY - October 31

7:00 AM	Saint Bartholomew (Spanish)	Father Michael Shanahan
8:00 AM	Saint Pascal (English)	Father Michael O'Connell
10:00 AM	Saint Bartholomew (English)	Father Jim Heneghan
10:00 AM	Saint Pascal (English)	Father Bart Winters
10:30 AM	Our Lady of Victory	Father Michael Shanahan
12:00 PM	Saint Pascal (Polish)	Father Mario Stefanowski
1:00 PM	Saint Bartholomew (Spanish)	Father Michael O'Connell

READINGS OF THE WEEK

Monday:	Rom 8:12-17; Ps 68:2, 4, 6-7ab, 20-21; Lk 13:10-17
Tuesday:	Rom 8:18-25; Ps 126:1b-6; Lk 13:18-21
Wednesday:	Rom 8:26-30; Ps 13:4-6; Lk 13:22-30
Thursday:	Eph 2:19-22; Ps 19:2-5; Lk 6:12-16
Friday:	Rom 9:1-5; Ps 147:12-15, 19-20; Lk 14:1-6
Saturday:	Rom 11:1-2a, 11-12, 25-29; Ps 94:12-13a, 14-15, 17-18; Lk 14:1, 7-11
Sunday:	Dt 6:2-6; Ps 18:2-4, 47, 51; Heb 7:23-28; Mk 12:28b-34

SACRAMENT OF RECONCILIATION

The Sacrament of Reconciliation is offered on Saturday from 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Bartholomew and Saint Pascal.

EUCCHARISTIC ADORATION

Monday, Tuesday and Thursday after the 8:00 AM Mass until 9:00 AM at Our Lady of Victory

Thursday from 9:00 AM until 6:30 PM followed by Benediction at Saint Pascal

Friday from 9:00 AM to 11:00 PM at Saint Bartholomew

ROSARY

After the 8:30 AM Daily Mass at Saint Pascal

WORLD MISSION SUNDAY

Today we celebrate World Mission Sunday. Pope Francis tells us, "as Christians, we cannot keep the Lord to ourselves: the Church's evangelizing mission finds outward fulfillment in the transformation of our world and in the care of creation." The collection today, which supports both the Society for the Propagation of the Faith and the Catholic Near East Welfare Association, supports missionaries and the most vulnerable faith communities in Africa, Asia, Eastern Europe, Latin America, the Middle East and the Pacific Islands. Let us transform our world and care for all of creation. Please pray for the Church's worldwide missionary efforts and give generously. Place your donation in the collection basket or you can make a donation online at WeAreMissionary.org/wms.

DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES

Hoy celebramos el Domingo Mundial de las Misiones. El papa Francisco nos dice, "Los cristianos no podemos reservar al Señor para nosotros mismos: la misión evangelizadora de la Iglesia expresa su implicación total y pública en la transformación del mundo y en la custodia de la creación". La colecta de hoy, que apoya tanto a la Sociedad para la Propagación de la Fe como a la Asociación Católica de Bienestar del Cercano Oriente (Catholic Near East Welfare Association), apoya a los misioneros y a las comunidades de fe más vulnerables en África, Asia, Europa del Este, América Latina, Medio Oriente y las islas del Pacífico. Transformemos nuestro mundo y cuidemos de toda la creación. Por favor oren por los esfuerzos misioneros de la Iglesia en todo el mundo y donen generosamente. Coloquen su donación en la cesta de las colectas, o pueden hacer una donación en línea en WeAreMissionary.org/wms.

PARISH STAFF

Reverend Michael O’Connell
Pastor

Reverend James Heneghan
Associate Pastor

Reverend Mariusz Stefanowski
Associate Pastor

Reverend Abraham Jacob
Resident

Reverend Michael Shanahan
Resident

Michael Ahern
Gene Dorgan
Gene Kummerer
Robert Leck
Jaime Rios
Faustino Santiago
Charley Shallcross
Deacons

Maria Arrez
Director of Life Long Formation

Johanna Ortegon
Director of Music & Liturgy

Tony Lopez
Operations Director

PARISH SCHOOL

Pope Francis Global Academy
6143 West Irving Pak Road
Chicago, Illinois 60634
773-736-8806
www.pfgacademy.org

Eli Argamaso
Principal

PARISH OFFICE

3935 N. Melvina
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641
(Saint Pascal)
Phone: 773-286-7871
(Saint Bartholomew)

STEWARDSHIP

Weekly Collection - October 9-10, 2021

Stewardship	\$5,570.00
Loose Change	\$ 3,292.19
Electronic Giving	\$ 3,395.00
Total	\$12,257.19



Thank you for your continued support!
¡Gracias por su continuo apoyo!

Thank you for mailing your weekly donations to the parish office and to all who donated at givecentral.org. Special thanks to those who used envelopes and to those who recently increased their weekly Offertory Collection contribution.

Thank you for your continued support!

Gracias por enviar por correo sus donaciones semanales a la oficina parroquial y a todos los que donaron en givecentral.org. Un agradecimiento especial a los que utilizaron sobres y a los que recientemente aumentaron su contribución semanal a la Colección ofertorio.

¡Gracias por su continuo apoyo!

BULLETIN ARTICLES

Please submit articles or recommendations to mboss@archchicago.org by **Thursday at 4:00 PM (10 days before publication date)**.

Por favor, envíe artículos o recomendaciones a mboss@archchicago.org el Jueves a las 4:00 PM (10 días antes de la fecha de publicación).

WEDDING BANNES

Kaitlin Haderspeck & Stefan Prokuski (OLV)
Renee Nebriel & Noel Sibal (Saint Bartholomew)
Brenda Guzman & William B. Roth (Saint Bartholomew)

SAINT VINCENT DE PAUL FOOD PANTRY NEEDS

During the first weekend of each month, the Saint Vincent de Paul Society will collect non-perishable food for its pantry. Items may be placed in the blue barrel outside the Saint Pascal church building at the Dakin Street exit for those not attending worship in person. Items may be placed in the blue barrel inside the Saint Pascal Church building at the Dakin Street exit during that time, or any time that the church is open.

SACRAMENTAL PREPARATIONS

BAPTISMS: Registration in the parish is a prerequisite. Parents must attend a Pre-Baptismal Preparation Session with the celebrant two months prior to the Baptism either in person or Zoom. For details regarding baptismal registration and requirements, please contact the parish office.

RECONCILIATION: Every Saturday at 9:00 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

SACRAMENT OF MATRIMONY: Either the bride, the groom, or parent of either must be a registered and active parishioner for at least six months before contacting the parish to make arrangements. For Pre-Marriage Preparation and to secure the wedding date you prefer, please call the Parish Office at least six months in advance before confirming a reception hall. Arrangements can be made at the Parish Office by the bride and groom.

COMMUNION, CONFIRMATION AND CONVERSION:

Children: All children should be enrolled in the Religious Education Program from first through eighth grades if they are not in a Catholic School.

Adults: Please call the parish office to inquire about RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults).

SACRAMENT OF THE SICK: Anytime a person is facing a serious illness, surgery or hospitalization, it is proper to receive the Sacrament of the Sick. Please contact the parish office. If the office is closed, please leave a message on a priest's voicemail.

MINISTRY OF CARE - HOMEBOUND PARISHIONERS:

Please notify the parish office there is someone you know who is unable to join us at Mass and would like to have the Eucharist brought to their home. Our Ministers of Care bring Holy Communion to those who are sick and homebound.

FUNERALS: When a family member dies, arrangements with the Church are usually made by the Funeral Home. Contact can also be made to the parish directly so priests and bereavement ministers may assist in planning the liturgy for the Funeral Mass, Wake Service and Final Commendation at the cemetery.

FIFTEEN YEARS OR SWEET SIXTEEN: Sixteen-fifteen year old young ladies who would like to celebrate their quinceañera should have been confirmed and received their First Holy Communion as well as a series of preparation for the celebration. Please call Mrs. Maria Arrez at the Office of Religious Education for details.

PRESENTATION OF A CHILD: When your child is 40 days or three years old, he/she may be presented in the church on the First Sunday of any month. Please call the parish office one week ahead to register your child.

GLUTEN FREE HOSTS: If you would like to receive a gluten free host, please notify the priest prior to the beginning of Mass so a gluten free host may be made available for you.

PREPARACIÓN SACRAMENTAL

BAUTISMOS: El registro en la parroquia es un requisito previo. Los padres deben asistir a una sesión de preparación pre-bautismal con el celebrante dos meses antes del bautismo, ya sea en persona o por Zoom. Para obtener detalles sobre la registraci3n de bautismo y los requisitos, comuniquese con la oficina parroquial.

RECONCILIACI3N: Todos los s3bados a las 9:00 AM en San Pascal y San Bartolom3.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO: Ya sea la novia, el novio o el padre de cualquiera de los dos debe ser un feligr3s registrado y activo al menos seis meses antes de ponerse en contacto con la parroquia para hacer arreglos. Para la preparaci3n previa al matrimonio y para asegurar la fecha de la boda que prefiera, por favor llame a la oficina parroquial por lo menos seis meses de anticipaci3n antes de confirmar el sal3n de recepci3n. Los arreglos se pueden hacer en la Oficina Parroquial por los novios.

COMUNI3N, CONFIRMACI3N Y CONVERSI3N:

Ni3os: Todos los ni3os deben estar inscritos en el Programa de Educaci3n Religiosa de primero a octavo grado si no est3n en una escuela cat3lica.

Adultos: Por favor llame a la oficina parroquial para preguntar acerca de RICA (Rito de Iniciaci3n Cristiana para Adultos).

SACRAMENTO DE ENFERMO: Cada vez que una persona se enfrenta a una enfermedad grave, cirug3a u hospitalizaci3n, es apropiado recibir el Sacramento del Enfermo. Por favor, p3ngase en contacto con la oficina parroquial. Si la oficina est3 cerrada, por favor deje un mensaje en el correo de voz de un sacerdote.

MINISTERIO DE CUIDADO - FELIGRESES CONFINADOS EN CASA:

Por favor, notifique a la oficina parroquial que hay alguien que usted conoce que no puede unirse a nosotros en la Misa y le gustar3a que la Eucarist3a se llevara a su casa. Nuestros Ministros de Cuidado llevan la Sagrada Comuni3n a aquellos que est3n enfermos y confinados en casa.

FUNERALES: Cuando un miembro de la familia muere, los arreglos con la Iglesia generalmente son hechos por la Funeraria. Tambi3n se puede hacer contacto con la parroquia directamente para que los sacerdotes y los ministros de duelo puedan ayudar en la planificaci3n de la liturgia para la Misa Funeral, el Servicio de Velatorio y la Encomienda Final en el cementerio.

QUINCE A3OS O DULCES DIECIS3IS: Las j3venes de diecisis3 o quince a3os que deseen celebrar su quincea3era deber3n haber sido Confirmadas y haber recibido su Primera Comuni3n, as3 como una serie de preparaci3n para la celebraci3n. Por favor llame a la Sra. Maria Arrez en la Oficina de Educaci3n Religiosa para m3s detalles.

PRESENTACI3N DE UN NI3O: Cuando su hijo tiene 40 d3as o tres a3os de edad, 3l / ella puede ser presentado en la iglesia el primer domingo de cualquier mes. Por favor llame a la oficina parroquial una semana antes para registrar a su hijo.

HOSTIAS SIN GLUTEN: Si desea recibir la hostia sin gluten, notifique al sacerdote antes del comienzo de la Misa para que la hostia sin gluten pueda estar disponible para usted.

happier
at home



You want your aging parents to be comfortable and safe at home. *So do we.*

Free In-Home Assessment

Call 847.824.5221

Email info@homecareangelsinc.com

Visit HomeCareAngelsInc.com Elizabeth Minogue Birch



Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

(CST 2117990-70)

SERVING YOUR COMMUNITY FOR OVER 75 YEARS

Malec & Sons

FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES



SPECIAL DISCOUNT

Mowimy Po Polsku FOR PRE-ARRANGEMENTS

6000 N. Milwaukee 773.774.4100

www.malecandsonsfh.com

Owned & Operated by SCI Illinois Services, LLC

Say Good-bye to Clogged Gutters!



\$99 Down
\$99 Per Month
\$99 Installation

This promotion assumes an estimated job cost of \$788. The advertised payment of \$99 a month is an estimate only, and assumes that third-party financing is available for new customers at an estimated 9.99% annual percentage rate for 120 months. Promotion available to qualified buyers on approved credit with \$99 down payment. Not all buyers will qualify. Higher annual percentage rates apply for buyers with lower credit ratings. LeafGuard is neither a broker nor a lender. Financing is provided by third-party lenders unaffiliated with LeafGuard, under terms and conditions arranged directly between the customer and such lender, all of which are subject to credit requirements and satisfactory completion of finance documents. Any finance terms advertised are estimates only. LeafGuard does not assist with counsel or negotiate financing, other than providing customers an introduction to lenders interested in financing its customers. Expires 10/31/2021

Receive a \$25 Amazon gift card with FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company programs, sets, and install seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both collaborating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Amazon and is subject to change without notice prior to expiration. Expires 10/31/2021.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®



Community Savings Bank

4801 West Belmont Avenue
Chicago, IL 60641
773-685-5300

www.communitysavingsbank.bank

Deposits Insured by F.D.I.C.



Total Service Connection Line 773-685-3947
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

Protecting Seniors Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!



email: steinerl@jspaluch.com

www.jspaluch.com

Call Larry Steiner

800.566.6170



NUZZO SEWER & PLUMBING INC.

708-456-7300

Power Rodding

773-625-6280

All Sewer & Plumbing Repairs & Installation
Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure
Video Sewer & Locating Service
www.nuzzoplumbing.com
Lic. # 14636 Lic. # 055-024301

catholicmatch®
Illinois



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



CatholicMatch.com/myIL

LAS PALMAS
MEXICAN
RESTAURANT
&
BAR

6819 W. MONTROSE AVE.
HARWOOD HEIGHTS, IL
708.867.6500
LASPALMASOFILLINOIS.COM

Jaeger Funeral Home

Not A Big Corporation...

But A Caring Family...

For Five Generations

Doug Jaeger, Parishioner

(773) 545-1320

3526 N. Cicero Ave.

Chicago



Join us for an Open House!
Sunday, October 24th or
Sunday, November 14th

Get the Fenwick Friar experience!
Shadow days for 8th-grade
students or now available.

Educating students in spirit and mind
since 1929!

ADMISSIONS.FENWICKFRIARS.COM

Ed the Plumber
Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

AL AIR HEATING & AIR CONDITIONING

Family Owned & Operated Since 1978



*HOT WATER TANKS *GENERATORS *FREE ESTIMATES turn to the experts!

7703 W. Lawrence • Norridge, IL

Discounts for Seniors & Veterans

www.alairinc.com Al Lechowski, Owner 708-453-4531



Nut & Candy Co.
Warehouse Store

Nuts • Candy • Dried Fruit • Seeds
Parishioner

6620 W. Irving Park • Chgo, IL 60634 773-282-3930



Real Authentic Italian Cuisine **DINING MENU**
SEATING Mon - Sat 4:00PM | Sun 3:00PM
Catering Available



\$2.00 OFF ANY SIZE PIZZA
WITH THIS COUPON • FOR CARRY OUT ONLY
773.736.1429 www.trattoriaporretta.com

Proud Parishioner
3656 N. CENTRAL AVE.
CHICAGO

Family Owned and Operated
Since 1883 by the Matz Family

Matz
FUNERAL HOME

CHICAGO
3440 N. Central Ave.
773/545-5420

www.matzfuneralhome.com

2020
NATIONAL
BLUE RIBBON
SCHOOL



EST. 1858

WOODLANDS ACADEMY
OF THE SACRED HEART

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!



Flood
Brothers

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally
Contact us today for a customized,
reliable waste management, recycling,
or dumpster quote.

630-261-0400

Muzyka & Son
FUNERAL HOME

100 YEARS OF SERVICE
CARE AND TRUST

CREMATION SERVICES ADVANCED PLANNING
773.545.3800 ♦ www.muzykafuneralhome.com

5776 W. LAWRENCE AVE. ♦ CHICAGO, IL 60630



PARKWAY BANK

What A Community Bank Should Be.

Serving our communities for over 55 years!

24 Chicagoland locations, including:

- ♦ 4800 N. Harlem Ave, Harwood Hts
- ♦ 4858 N. Milwaukee Ave, Chicago
- ♦ 4106 N. Milwaukee Ave, Chicago

888-498-9800

www.parkwaybank.com

Member FDIC

RUDY'S CYCLE & FITNESS

5711 W. Irving Park Rd.

Chicago, IL 60634

(773) 736-4395

www.rudysbikes.com



5917 West Irving Park Road
Chicago, Illinois 60634-2618

Phone (773) 777-3944

www.gffh.com

Owned & Operated by the
Gibbons Family

Colleen Gibbons - Class of 1984
Judy Teubert Bryant - Class of 2004